

## Administration générale

### Greffe municipale

Les principales tâches de ce service sont les suivantes:

- assumer la préparation des séances et le secrétariat de la Municipalité (procès-verbaux des séances, courrier, transmission des décisions municipales aux services de l'administration communale),
- ouverture et acheminement du courrier pour toute l'administration communale,
- traitement des dossiers des candidats à la naturalisation et séances de préparation aux auditions,
- impression et envoi des documents destinés aux Conseillers communaux (préavis, procès-verbaux, ordres du jour),
- préparation des préavis municipaux au Conseil communal,
- gestion du site Internet de la commune et de la zone sécurisée du Conseil communal,
- élections communales (préparation des dossiers pour les candidats, de la documentation pour les électeurs, des bulletins électoraux, des listes à afficher aux piliers publics, etc.),
- gestion de l'économat pour toute l'administration communale,
- gestion des archives de la Municipalité et du greffe municipal,
- établissement d'actes de mœurs: 15 (9 en 2010),
- tenue à jour du tableau d'occupation de l'abri STPA de la Coquerellaz, entretiens avec les commandants des cp qui stationnent dans le cantonnement,
- secrétariat de la Commission COH,
- réalisation de la plaquette/brochure communale, en collaboration avec l'entreprise Inédit Publications SA,
- renseignements généraux à la population.

Par ailleurs, le secrétaire municipal assume la présidence des séances hebdomadaires des chefs de services de l'administration communale.

### Autorisation générale de statuer sur les acquisitions et les aliénations d'immeubles et de droits réels immobiliers (préavis 16/2006)

L'autorisation générale précitée, octroyée par le Conseil communal à la Municipalité pour la législature 2006-2011 a été « utilisée » pour les cas suivants:

#### Attexor Clinch Systems SA – 18 décembre 2008

Division de biens-fonds et cessions entre la commune d'Ecublens, la société coopérative Migros Vaud, Attexor Clinch Systems SA et Décision SA – Projet d'une nouvelle route de desserte de la zone industrielle des Larges-Pièces avec carrefour giratoire sur la RC 76b.

#### M. Paride Franzolin – 19 avril 2010

Vente du bien-fonds 2436 issu de la parcelle 295, de 90 m<sup>2</sup>, à M. Paride Franzolin, pour un montant de Fr. 90'000.-.

#### M. Jean Nussbaumer et Primavesta, société coopérative d'utilité publique – 27 avril 2010

Modification de la servitude de passage à pied et pour véhicules, avec constitution de nouveau fonds dominant et radiation de fonds dominant, concernant les parcelles 114 et 1524.

#### Primavesta, société coopérative d'utilité publique – 17 juin 2010

Constitution d'une servitude personnelle de superficie en faveur de Primavesta, société coopérative d'utilité publique, avec immatriculation à titre de droit distinct et permanent, durée: 70 ans. Voir préavis 13/2010.

#### M. Jean Nussbaumer – 24 juin 2010

Constitution d'une servitude foncière de passage à pied et pour véhicules – Parcelles 114, 115 et 1524.

#### M. Jean Nussbaumer – 24 juin 2010

Modification de la servitude de canalisation(s) d'eaux claires n° 229'761 (ID. 2003/9970) du Registre foncier, avec constitution de fonds servant – Parcelles 114, 115, 1524 et 1606.

### **Mme et MM. Christiane, Philippe et Stéphane Kaelin – 14 octobre 2010**

Cession et constitution de servitude conclue entre la commune d'Ecublens et Mme Christiane Kaelin, M. Stéphane Kaelin et M. Philippe Kaelin, concernant la parcelle n° 95, route du Bois 20-22 et la parcelle n° 2389, route du Bois. Cédé *gratuitement à la commune*.

### **Primavesta, société coopérative d'utilité publique – 14 octobre 2010**

Modification de droit de superficie distinct et permanent, inscrit à titre de servitude sur la parcelle 115. Voir *préavis 13/2010*.

### **Autorisation générale de plaider (préavis 17/2006 et 14/2011)**

L'autorisation générale de plaider octroyée par le Conseil communal à la Municipalité pour les législatures 2006-2011 (préavis 17/2006) et 2011-2016 (préavis 14/2011) n'a pas été « utilisée » en 2011 :

#### Tribunal des mineurs

Pas de cas en 2011.

#### Tribunal cantonal – Cour de droit administratif

Pas de cas en 2011.

#### Tribunal fédéral

Pas de cas en 2011.

#### Tribunal d'arrondissement

La Municipalité n'a pas eu l'occasion, en 2011, de plaider auprès du tribunal d'arrondissement.

### **Archives communales**



Les archives communales sont gérées depuis 2001 par Mme Delphine Friedmann-

Perreten, qui occupe un poste intercommunal (70 %) réparti entre 3 communes de l'Ouest lausannois: 20 % sont consacrés à la commune d'Ecublens.

L'archiviste intervient au niveau des archives définitives ou historiques, mais également au niveau des archives intermédiaires (tri, élimination, création de calendriers de conservation) et des archives courantes (création de plans de classement, interventions dans les services) dans le but d'améliorer la gestion des documents en cours d'utilisation.

En 2011, l'archiviste s'est occupée de/du :

- la mise en place d'un plan de classement au contrôle des habitants (entre la fin d'année 2010 et le début 2011);
- la mise à jour des plans de classement des services suivants: affaires sociales, greffe municipal, travaux;
- la création d'un plan de classement pour le service des bâtiments (pas mis en place dans tout le service);
- tri d'archives pour le service des finances, élimination de pièces des années 1999 et 2000;
- la prise en charge d'un versement d'archives du service des travaux;
- l'archivage, soit du conditionnement et de l'inventaire d'une grande partie des dossiers du service des bâtiments. L'inventaire réalisé est conforme à la norme internationale de description ISAD(G) et comporte notamment une notice historique pour certains bâtiments scolaires;
- la mise à jour d'inventaires existants suivant la norme internationale de description ISAD(G);
- l'introduction de nouveaux collaborateurs aux plans de classement et aux archives (service des finances et service des travaux).
- quelques recherches, notamment dans le cadre du Prix Wakker.

Par ailleurs, l'archiviste a participé à la phase de test d'un logiciel de saisie d'inventaire dans le cadre du projet de mise à jour du Panorama des archives des communes vaudoises, sous la houlette des Archives cantonales vaudoises. Dans ce cadre, elle a participé aux séances du

groupe de pilotage et à des tests des logiciels ICA-AtOM et ScopeArchiv. Le groupe de travail a finalement choisi de travailler avec le logiciel ICA-AtOM. Celui-ci sera proposé aux communes dans le courant de l'année 2012.

Enfin, l'archiviste, également présidente du Groupe des archivistes de villes et communes de l'Association des archivistes suisses depuis 2008, a organisé une journée de travail sur « les archives financières », qui s'est tenue à l'Unithèque de Dorigny le 4 novembre 2011.

*Delphine Friedmann*  
Archiviste intercommunale

### Visite préfectorale

Le 25 novembre 2011, M. Etienne Roy, Préfet du district de l'Ouest lausannois, a procédé à la traditionnelle visite de l'administration communale. Il a examiné des documents, registres et procès-verbaux et s'est entretenu avec MM. le Syndic et le secrétaire municipal, puis avec la Municipalité.

♦ ♦ ♦ ♦

### Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) – Prix de la commune d'Ecublens/VD



La Municipalité a décidé d'octroyer le prix de la commune d'Ecublens/VD, d'une valeur de Fr. 800.-, à Mme Julie Riedo pour son travail de Master sur le thème « Entre ghetto et ville, un nouvel espace de rencontre à Sofia, quartiers Fakulteta et Krasna Polyana (Bulgarie) ».

♦ ♦ ♦ ♦

### Université de Lausanne (UNIL) – Prix de la commune d'Ecublens/VD



UNIL | Université de Lausanne

La Municipalité a décidé d'attribuer le prix de la commune d'Ecublens à M. Olivier Thévoz, suite à la recommandation faite par la Faculté de droit et des sciences criminelles, pour ses excellents résultats dans ses études de Bachelor et de Master.

Ce prix, d'une valeur de Fr. 600.-, a été distribué le 20 septembre 2011 à la séance de remise.

♦ ♦ ♦ ♦

### EPFL – Parc Scientifique d'Ecublens (PSE)

Délégation d'Ecublens: M. Pierre Kaelin, Syndic (conseil de fondation).



#### Résumé

- L'année 2011 a vu la poursuite de la construction des 3 derniers bâtiments du Quartier de l'Innovation de l'EPFL, pour un total de 11 bâtiments, y compris les 4 bâtiments du PSE. Certaines entreprises du PSE se sont déplacées dans les nouveaux bâtiments, et le PSE a pu ainsi accueillir 24 nouvelles sociétés.
- Au 31 décembre 2011, le PSE comptait 102 entités locataires occupant environ 655 personnes. Durant l'année, 18 start-up se sont implantées au PSE. Quatre PME ont également installé des antennes afin de coopérer avec l'EPFL: Biosensors Europe SA, Optis World SA, Tribal Fusion (Suisse) SA, Zecotek Photonics Inc.; et le PSE a accueilli deux prestataires Innobridge SA et JC Fiduciaire Sàrl. 15 sociétés ont quitté le PSE, dont certaines telles que Biocartis SA, Debio-

pharm SA ou Nokia (Suisse) SA se sont déplacées dans d'autres bâtiments du Quartier de l'Innovation.

- Les sociétés basées au PSE ont pour la plupart consolidé leur développement de manière indépendante. Plusieurs d'entre elles ont bénéficié de financements externes substantiels. A noter en particulier les €71 millions obtenus par la société Biocartis qui se spécialise dans les équipements de diagnostic moléculaire, ou les Fr. 10 millions reçus par Aleva Neurotherapeutics SA pour développer des implants cérébraux permettant de lutter contre la maladie de Parkinson.
- De nombreuses sociétés du PSE, ou accompagnées par des coaches du PSE, ont obtenu des prix d'innovation et d'entrepreneuriat renommés en 2011; à signaler en particulier les prix « Full kick » de Fr. 130'000.- décernés par la Fondation Venturekick aux sociétés Scala Solutions Sàrl, Pandora Underwater Equipment SA et Kandou Technologies SA, ainsi que les prix PERL décernés à eSmart technologies, Mindmaze et HGuitare.
- Les activités de coaching ont poursuivi leur développement en collaboration avec les organismes CTI Start-up et Platinn. L'équipe de coaches du PSE comprend 6 personnes et couvre les domaines ITC, nanotechnologies et sciences de la vie. 86 projets et sociétés ont ainsi été soutenus durant 2011.
- En 2011, le PSE a également organisé, avec le soutien du Canton de Vaud, la 2<sup>e</sup> édition du Prix Vittoz « Cap International »: d'un budget de Fr. 105'000.-, il a permis à 4 start-up d'évaluer leurs opportunités commerciales aux USA. Le prix finance ainsi des voyages, la participation à des foires et salons mais également les frais de consultants locaux en matière de mises en relation et développement d'affaires. Les sociétés Atolight SA, Imina Technologies SA, Kandou Technologies SA et nViso Sàrl en ont bénéficié.

- Pour l'exercice 2011, les comptes de la Fondation présentent un chiffre d'affaires de 4.1 millions de francs. Les fonds propres se montent au bilan à 11.6 millions de francs soit 36 % du total du bilan.



## Naturalisations

### Dossiers de naturalisation ouverts en 2011 à Ecublens

(un dossier peut comprendre une personne seule, un couple ou une famille)



- **Article 8 LDCV – Naturalisation ordinaire**

28 dossiers, comprenant en tout 56 personnes (29 dossiers en 2010).

**Dossiers suspendus en 2011 (candidats ayant échoué à l'audition):** 4 dossiers, comprenant en tout 8 personnes (6 dossiers en 2010).

- **Article 22 LDCV – Procédure cantonale facilitée pour les jeunes étrangers de la 2<sup>e</sup> génération**

6 dossiers, comprenant en tout 6 personnes (8 dossiers en 2010).

- **Article 25 LDCV – Procédure cantonale facilitée pour les étrangers nés en Suisse**

22 dossiers, comprenant en tout 25 personnes (19 dossiers en 2010).

- **Art. 53 LDCV – Disposition transitoire jusqu'au 30 avril 2010 (les personnes âgées de plus de 24 ans mais qui remplissent les conditions de naturalisation facilitée de jeunes de la 2<sup>e</sup> génération peuvent bénéficier de cette procédure dans les 5 ans suivant l'entrée en vigueur de la nouvelle LDCV)**

0 dossier. Cette disposition n'est plus en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mai 2010.

### Nationalité des personnes ayant déposé une demande de naturalisation:

<u>Pays</u>	<u>Nombre de dossiers</u>	<u>Nombre de personnes</u>
• Albanie	1	1
• Algérie	2	2
• Allemagne et Uruguay	1	3
• Cameroun	1	1
• Canada et Liban	1	4
• Congo	1	1
• Espagne	8	11
• Ethiopie	1	3
• France	6	7
• Inde	1	1
• Irlande	1	1
• Italie	11	15
• Japon	1	1
• Kosovo	4	12
• Liechtenstein	1	1
• Macédoine	3	3
• Portugal	4	7
• Russie	2	4
• Serbie	1	4
• Somalie	1	1
• Sri Lanka	1	1
• Tunisie	1	1
• Turquie	2	2
<b>Total</b>	<b>56</b>	<b>87</b>
	(66 en 2010)	

soit une diminution du nombre de dossiers ouverts de **15,16 %** par rapport à 2010.

